

Katharina Knapp

Curriculum vitae

Data di nascita: 07/04/1995
Luogo di nascita: Monaco di Baviera, Germania
Nazionalità Tedesca
Indirizzo e-mail Katharina.knapp@univr.it



Formazione universitaria

- Da 10/2021 **Dottorato di ricerca: cotutela presso l'università degli Studi di Verona e l'università di Monaco di Baviera Ludwig-Maximilians-Universität**
LMU: Graduate School Language & Literature, Class of Language, dottorato in romanistica
UniVR: Dottorato in linguistica
Titolo provvisorio: "Mehrsprachigkeit und Identitätskonstruktion im zimbrischen Sprachwechselszenarium in Norditalien"
Aspetti della tesi: plurilinguismo, isole linguistiche, varietà linguistiche, contatto linguistico, identità linguistica, sociolinguistica, dialetti veneti e trentini, fonetica/fonologia
Metodi: interviste qualitative con autobiografie linguistiche, test percettivi, MapTask
Relatori: Prof. Dr. Thomas Krefeld (LMU) e Prof. Dr. Stefan Rabanus (UniVR)
- 10/2017 – 08/2019 **Secondo ciclo (Magistrale): Studio della filologia romanza presso la Ludwig-Maximilians-Universität a Monaco di Baviera**
Master of Arts (voto tedesco: 1,20)
Tesi di laurea: "Innerromanischer Sprachkontakt: Die ecuadorianische Sprechergruppe in Genua" (voto tedesco: 1,25)
Relatore: Prof. Dr. Thomas Krefeld
Tesi realizzata con il sostegno della borsa di studio di Lehre@LMU
Aspetti dello studio: plurilinguismo, varietistica percettiva, linguistica delle varietà, sociolinguistica, contatto linguistico, linguistica migratoria, formazione di neologismi, storia della lingua italiana
Lingue: Italiano (C1) e spagnolo (B2)

10/2013 – 09/2017 **Primo ciclo (triennale): Studio della filologia italiana e tedesco per stranieri presso la Ludwig-Maximilians-Universität a Monaco di Baviera**
Bachelor of Arts (voto tedesco 1,60)
Tesi di laurea: “Die soziale Variation des *italiano regionale* der Zimberni in Auto- und Heteroperzeption” (voto tedesco: 1,0)
Relatori: Prof. Dr. Thomas Krefeld e Dr. Philipp Barbaric
Aspetti dello studio della filologia italiana: introduzione alla linguistica italiana, contatto linguistico, sociolinguistica, linguistica percettiva, linguistica delle varietà, lettura italiana
Aspetti dello studio di tedesco per stranieri: linguistica tedesca, plurilinguismo, acquisizione del linguaggio, lettura interculturale, didattica

09/2005 – 07/2013 **Liceo classico “Maximiliansgymnasium” a Monaco di Baviera**

Esperienze lavorative

- Da 11/2019 **Collaboratrice scientifica presso la Hochschule Fresenius a Monaco di Baviera**
Insegnamento per studenti
Organizzazione nell’ambito accademico: corsi linguistici facoltativi, progetti tra studenti ed aziende, „Welcome Days“ per gli studenti del primo semestre, progetti con scuole superiori
Controlli di plagio
- 06/2017 – 07/2019 **Collaboratrice per un portale online di articoli linguistici nell’Istituto di Romanistica presso la Ludwig-Maximilians-Universität a Monaco di Baviera**
Collaborazione al portale italiano: “Lo spazio comunicativo dell’Italia e delle varietà italiane” a cura di Prof. Dr. Thomas Krefeld e Prof. Dr. Roland Bauer
Traduzioni dalla lingua tedesca alla lingua italiana, corrispondenze, redazioni
- 02/2017 – 03/2019 **Collaboratrice per il progetto VerbaAlpina nell’Istituto di Romanistica presso la Ludwig-Maximilians-Universität a Monaco di Baviera**
Collaborazione al progetto VerbaAlpina sul plurilinguismo nell’area alpina a cura di Prof. Dr. Thomas Krefeld e Dr. Stefan Lücke
Trascrizioni fonetiche, descrizioni di concetti, traduzioni, revisioni di bozze, redazioni di articoli metodologici, definizioni di etimologie
- 04/2018 – 07/2019 **Tutor per la lezione sul plurilinguismo e sull’acquisizione del linguaggio nell’Istituto di “Deutsch als Fremdsprache” presso la Ludwig-Maximilians-Universität a Monaco di Baviera**
Organizzazione e svolgimento dei tutorati, preparazioni di esercizi online, sostegno nella correzione degli esami
- 07/2015 – 07/2018 **Collaboratrice presso la scuola di lingue “Tandem” Monaco di Baviera**
Organizzazione e svolgimento del programma culturale per gli studenti stranieri
- 08/2016 – 10/2016 **Tirocinante presso il „Centro tedesco di Studi veneziani“ a Venezia**
Collaborazione nell’ambito della biblioteca e dell’assistenza della direzione

Periodi all'estero

10/2022 – 09/2023	Dottorato di ricerca all'Università degli Studi di Verona
08/2016 – 10/2016	Tirocinio presso il “Centro tedesco di Studi veneziani” a Venezia
02/2015 – 07/2015	Studio all'Università degli Studi di Verona tramite il programma Erasmus
08/2013 – 09/2013	Viaggio studio nell'Istituto Venezia

Insegnamento

Anno accademico 2022	Tedesco come lingua straniera B1: grammatica e comunicazione Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Seminario: Metodologia e lavoro scientifico Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera
Anno accademico 2021	Tedesco come lingua straniera A2: Lettura e comunicazione per l'orientamento interculturale Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Progetto empirico: Competenze plurilingui nel periodo della globalizzazione Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Seminario: Metodologia e lavoro scientifico Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Progetto empirico: I parlanti e le loro lingue – quali stereotipi linguistici si trovano nella società? Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera
Anno accademico 2020	Corso di lingua spagnola A1.2 Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Seminario: Metodologia e lavoro scientifico Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera Progetto empirico: L'influenza della lingua nell'ambito del <i>Greenwashing</i> e <i>Healthwashing</i> Hochschule Fresenius, Monaco di Baviera
Anni accademici 2018 e 2019	Tutorato “Spracherwerb und Mehrsprachigkeitsforschung” Tutorato sul plurilinguismo e sull'acquisizione del linguaggio LMU, Istituto „Deutsch als Fremdsprache”, Monaco di Baviera

Pubblicazioni

2019	Katharina Knapp (2019): Innerromanischer Sprachkontakt: Die ecuadorianische Sprechergruppe in Genua. Master-Arbeit, Version 1 (25.07.2019, 22:11). url: https://www.dh-lehre.gwi.uni-muenchen.de/?p=135573&v=1
2019	Katharina Knapp (2019): L'italiano nelle aree delle varietà alloglotte: l'italiano dei cimbri, Versione 1 (17.01.2019, 22:37) in: Thomas Krefeld & Roland Bauer (2019): Lo spazio comunicativo dell'Italia e delle varietà italiane. Versione 1. In: Korpus im Text. 40. url: http://www.kit.gwi.uni-muenchen.de/?p=20564&v=1

2019	Katharina Knapp (2019): Le registrazioni audio dell’italiano regionale registrate da Carlo Tagliavini (1965), Versione 1 (19.06.2019, 16:43) in: Thomas Krefeld & Roland Bauer (2019): Lo spazio comunicativo dell’Italia e delle varietà italiane. Versione. In: Korpus im Text. 40. URL: https://www.kit.gwi.uni-muenchen.de/?p=32327&v=1 .
2018	Katharina Knapp (2018): Reflexionen über Carlo Tagliavini: <i>La corretta pronuncia italiana. Corso discografico di fonetica e ortoepia</i> (1965), Version 1 (21.11.2018, 13:19) in: Thomas Krefeld & Roland Bauer (2018): Lo spazio comunicativo dell’Italia e delle varietà italiane. Korpus im Text. Version 17. url: http://www.kit.gwi.uni-muenchen.de/?p=19897&v=1 .
2017	Katharina Knapp (2017): Die soziale Variation des <i>italiano regionale</i> der Zimberni in Auto- und Heteroperzeption. 2. Auflage 2018: Katharina Knapp (2018): Die soziale Variation des italiano regionale der Zimberni in Auto- und Heteroperzeption. Bachelor-Arbeit, Version 2 (15.03.2018, 18:08). url: https://www.dh-lehre.gwi.uni-muenchen.de/?p=36840&v=2 .

Conferenze

12/2017	Presentazione all’università di Vienna Presentazione: “Das <i>italiano regionale</i> der Zimberni in Auto- und Heteroperzeption” Conferenza: “10 Jahre perzeptive Varietätenlinguistik” Organizzazione: Prof. Dr. Krefeld (LMU) und Prof. Dr. Elissa Pustka (Universität Wien)
---------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Ulteriori conoscenze

Corsi di aggiornamento:	Seminario interculturale Tema: “Interkulturelles Sensibilisierungstraining für Mentor/innen” Organizzazione: Ufficio internazionale della Ludwig-Maximilians-Universität.
	Seminario per l’inserimento di metodi didattici nell’insegnamento Organizzazione: Ludwig-Maximilians-Universität
Lingue:	Tedesco – madrelingua Italiano – C1 Spagnolo – B2 Inglese – B2
Competenze informatiche:	Microsoft Word – buone conoscenze Microsoft Power Point – buone conoscenze Microsoft Excel – conoscenze di base

Dichiarazione:

Dichiaro che tutto quanto in esso affermato corrisponde a verità e dichiaro che le dichiarazioni in esso contenute sono rese ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

Verona, 16/11/2022